

Чжоу Юйхэ больше всего боялся того, что называлось неизвестностью.

В его прошлой жизни, вплоть до самой смерти, информация о его сексуальной ориентации была хорошо скрыта. Хотя в кругу ходило много необоснованных слухов, никто не осмеливался перейти дорогу Цзи Чэню.

Так что у него не было возможности предсказать, какой впереди будет шторм.

В отличие от ожидаемой волны ошеломляющих новостей, первоначально только одно СМИ опубликовало сообщение с разоблачением ориентации Чжоу Юйхэ.

И во всей сети это было самое авторитетное папарацци среди СМИ — Ниоуи.

Согласно предыдущему стилю Ниоуи, за неделю перед «взрывом бомбы» будет выпущено сообщение-анонс с заголовком «Чжоу Х. Узнаем все секреты», и будут прикреплены некоторые смутные намеки и подсказки, чтобы привлечь внимание.

Но на этот раз Ниоуи не делал никакого поста-анонса и внезапно опубликовал новость в понедельник утром.

Даже заголовок очень прост: «Се Ифэн и Чжоу Юйхэ вместе совершают каминг-аут! Железные доказательства!»

Журналисты Ниоуи всегда писали очень преувеличенно, будь то анонс или заголовок, их целью

было привлечь внимание.

И на этот раз это действительно был «взрыв бомбы», другого описания нет, потому написанных вместе слов «Се Ифэн», «Чжоу Юйхэ» и «каминг-аут», оказалось достаточно, чтобы вызвать огромную волну!

С такой взрывоопасной новостью любые приукрашения просто излишни!

Почти мгновенно количество просмотров этого поста в Weibo принялось увеличиваться в геометрической прогрессии со скоростью, видимой невооруженным глазом!

Пять минут!

Через пять минут топ горячих поисковых запросов в Weibo просто взорвался!!!

Кто такой Се Ифэн?

Кто такой Чжоу Юйхэ?

Они вдвоем... вышли из шкафа?!

Боже мой...

В тот момент, когда они увидели этот Weibo, бесчисленное количество людей были так удивлены, что потеряли дар речи. Они почувствовали, что небо вот-вот упадет, и было еще множество пользователей сети, которые как сумасшедшие принялись штурмовать личные Weibo актеров!

После взрыва любого феноменального события и инцидента первыми реагируют фанаты.

[Должно быть, сфабрикованные чужими людьми слухи. Пока брат Се самолично не признается в этом, мы никогда не поверим!]

[Чжоу-Чжоу, скорее приди и ответь! Фотография была вырвана из контекста, верно? С вами там ещё и Цююэ, не так ли?]

[Все поклонники брата Се, пожалуйста, сохраняйте хладнокровие и ждите, пока брат Се ответит лично. До этого фанаты не должны отвечать на сообщения прохожих! Пожалуйста, распространите! [Призыв]]

...

Поклонники никак не могли это принять, потому что раньше абсолютно ничего не было, Никакого знака! И хотя эти двое никогда не говорили публично, что им нравятся женщины, но эти два человека... Очевидно, они совсем не выглядели, как геи!!!

Даже фанаты СР, милая крабовая каша, в этот раз были ошеломлены этой новостью.

(п.п. крабовая каша - название пейринга Ифэн/Юйхэ образованное из иероглифов имен и так же именуется поклонники их парочки)

Одно дело быть фанатом гомосексуального пейринга, но совсем другое дело, если ваш симпатичный СР становится настоящей парочкой!

Следует знать, что подавляющее большинство поклонников СР обладало определенным свойством. Как только всплывали запутанные личные отношения кумиров, первые, кто зачастую отписывался и мстил — это поклонники СР!

(п.п. □□□□ отписаться и мстить. Когда не только отписываются от страниц кумира в социальных сетях, но и начинают мстить ему в сети)

На какое-то время весь фанатский круг превратился в беспорядок. Даже члены клуба поддержки Чжоу Юйхэ, которые гордились своей рациональностью, были парализованы. Обычно аккуратные и быстро реагирующие люди из клуба поддержки были полностью потеряны перед группами сумасшедших фанатов, и могли возлагать свои надежды только на Чжоу. Все ждали, что Чжоу Юйхэ и Се Ифэн выйдут и смогут объяснить всё как можно скорее.

К счастью, они не слишком долго ждали.

Цзи Чэнь по сути сделал предупреждение Чжоу Юйхэ, поэтому они прекрасно знали, с чем им предстоит столкнуться в ближайшее время. Они заранее подготовили заявление и опубликовали в Weibo компании, а Се Ифэн репостнул его к себе, искренне дописав:

[Начало истории между ним и мной лежит гораздо раньше, чем вы думаете, настолько, что даже он не знает об этом. Я извиняюсь за то, что долгое время не признавался в наших отношениях, но я ни капли не жалею о них, потому что Чжоу Юйхэ на самом деле действительно замечательный человек. Он настолько прекрасен, что каждый момент, когда я с ним общаюсь — это счастье для моего сердца. Я говорю эти слова сегодня в надежде, что вы

сможете понять мою решимость, Чжоу Юйхэ — моя главная цель в жизни, вам придётся переступить через меня, чтобы причинить ему боль. Если вы, используя любовь ко мне как щит, отбрасывая суждения о добре и зле, без разбора принижаете или нападаете на других, то мне не нужны такие поклонники.]

Не нужны такие поклонники.

Эта фраза была настолько оглушительной, что многие фанаты, собиравшиеся отругать Чжоу Юйхэ, внезапно остановились.

Слова Се Ифэн очень искусны. Логически говоря, если вы экономите деньги и тратите их, помогая айдолу в продвижении, покупая рекламируемый им продукты, следите за информацией о нём, изо всех сил гоняетесь за этой звездой, в конце концов, ваша судьба состоит в том, чтобы встать на противоположную от его парня сторону. И должно быть очень обидно услышать: «Мне не нужны такие поклонники».

Но так уж вышло, что Се Ифэн не айдол. Он не продавал образ бойфренда и фантазий о нём, а использовал своё актерское мастерство, чтобы заработать на жизнь. Он сильный исполнитель, который дебютировал более десяти лет, и уже собрал множество наград, как Лучший актер. У него очень сильные профессиональные способности, поэтому сами его поклонники отличались от фанатов других звезд. Даже если группа поклонниц-подруг отвернётся от него, все еще оставалось множество людей, которые готовы платить за его талант.

Более того, то, что он сказал, было «Если вы, используя любовь ко мне как щит, отбрасывая суждения о добре и зле, без разбора принижаете или нападаете на других, то мне не нужны такие поклонники». Он добавил оговорку перед «не нужны такие поклонники» и эти условия не обязательно относились только к Чжоу Юйхэ, Се Ифэн просто показал, что у него есть свои взгляды и принципы, которые могут быть убедительными. Разгневанные фанаты мгновенно почувствовали себя «протрезвевшими».

Читая между строк, как брат Се безоговорочно защищал и дорожил Чжоу Юйхэ, все больше

людей начали колебаться.

Так сказал брат Се, но подождите, если поклонники Чжоу Юйхэ придут разорвать их на части, то они не смогут ничего сказать, чтобы дать отпор за брата Се!

С таким настроением многие люди отправились в Weibo Чжоу Юйхэ, чтобы посмотреть на веселье, но они не ожидали, что его сольные фанаты там настолько сильно «порвались», что у них не было сил бежать под пост Се Ифэна, чтобы создавать проблемы.

Причина в том, что Чжоу Юйхэ написал следующие слова, когда пересылал заявление:

[Я не гей, мне просто нравится Се Ифэн. Если это заявление для вас неприемлемо, то я здесь, чтобы искренне извиниться перед всеми. Мне все еще нравится Се Ифэн, даже, если я знаю, что многое потеряю.]

У Чжоу Юйхэ гораздо более скромное отношение, чем у Се Ифэна, потому что он всё ещё считался «звездой трафика».

(п.п. Звезда трафика – молодые звездные артисты с большим количеством поклонников.

Чаще всего относится к популярным знаменитостям мужского пола. Эти звезды-мужчины имеют огромную базу фанатов, и те реагируют на все их действия. Билеты на их фильмы хорошо продаются в прокате, рейтинги их сериалов очень высокие, новости с ними привлекают большое внимание, и даже если есть только небольшое движение, это вызовет большое волнение.

Термин «трафик» предназначен для описания высокой коммерческой ценности звезды, а источник «трафика» включает в себя, сколько поклонников у звезды, сколько пересылок у поста, сколько лайков и сколько раз он был в списке горячих поисковых запросов Weibo, сколько просмотров у супер-топика о нем и так далее.

Звездный эффект, собранный огромной фанатской базой, эквивалентен «трафику» интернет-продуктов. Сами знаменитости являются продуктом «экономики внимания», и чем больше у них поклонников, тем выше их коммерческая ценность.)

Независимо от того, насколько сильны его собственные актерские способности, в глазах общественности он занимал лидирующую нишу среди трафика.

Такие стереотипы определили и состав поклонников с момента его дебюта.

Также было понятно, что такие фанаты разорвут его на части после такого сообщения.

[Ты правда признаешься в этом? Не надо, почему бы тебе не быть осторожным, почему бы тебе не скрыть это? Ты знаешь, как я устала красть для тебя время своего сна, как я не ела и не пила, зарабатывая тебе трафик? Теперь я чувствую, что мою молодость съели собаки [плачет]]

[Небо вот-вот рухнет, у меня есть целый выдвижной ящик с твоими плакатами, и теперь я хочу сжечь их все. Я не хочу ставить тебе дизлайки, но я действительно больше не могу тебя любить...]

[Когда ты написал, что он тебе нравится, ты думал о любви своих фанатов? Ты когда-нибудь задумывался о том, что многие девушки относятся к тебе как к своему парню? Теперь ты говоришь нам, что у тебя самого есть парень, а ты все еще страдаешь?! Хватит дурачиться, Чжоу Юйхэ и [До свидания].]

[Многие прохожие наблюдают за весельем, и не могут понять, почему фанаты этого не выдерживают. Позвольте мне рассказать вам, что значит, что вашему кумиру нравится мужчина. Вы копите деньги и идете на встречу с кумиром, действуете кокетливо и мило перед ним, фантазируя, о том, как он станет твоим парнем. Если его парень сидит рядом с ним и смотрит на тебя, на что это похоже? Мы не дискриминируем гомосексуализм, но мы не можем принять открытые отношения Чжоу Юйхэ, и что он влюблен в представителя своего пола. Если сам звезда-трафика не воспринимает всерьез свое будущее, то кто будет воспринимать его всерьез? Се Ифэн может говорить об этом без проблем. Он сильный актер, он в кругу больше десяти лет и его божественная игра стабильна. А кто ты, твою мать, такой? Посмотри на свой уровень, ты всего несколько лет, как айдол. У тебя что в сердце нет никаких чувств к своим поклонникам? Без любви фанатов к тебе, как далеко ты сможешь пройти по этой дороге трафика?]

...

Логика отступления от фанатства довольно сильна, и, похоже, это дает каждому выход, чтобы выплеснуть свой гнев и понаблюдать за волнением.

Будь то фанаты Се Ифэн, фанаты Чжоу Юйхэ или фанаты их СР, все начали обвинять Чжоу Юйхэ в том, что он не берет на себя обязанности айдола, а хочет и сделать хорошую карьеру, и открыто заявить о своей любви. Почему он ведёт себя так дешево?

Какое-то время казалось, что ругать его как плохого айдола стало «справедливостью для подавляющего большинства людей».

А где одно, там и другое.

Как только ситуация с ориентацией Чжоу Юйхэ была раскрыта, также появилось много фальшивых очерняющих материалов, в которых говорилось о том, что Чжоу Юйхэ ведет себя заносчиво на съемочных площадках; украл роль главного героя не только у Фань Цзюньси, но и в «Боевых искусствах». Много, много необоснованных вещей, о которые писали крупные аккаунты, как будто они видели это своими глазами. В результате чего репутация Чжоу Юйхэ упала на дно.

Но это не смертельные «черные пятна». Настоящий контрольный выстрел — его отношения с Цао Цююэ.

Все знали, что раньше у него был роман с Цао Цююэ.

В одночасье как побеги бамбука после дождя появились люди, осуждавшие Чжоу Юйхэ за такой поступок по отношению к Цао Цююэ. Темы «Сочувствую Цао Цююэ» и «Чжоу Юйхэ, использующий Цююэ» также ворвались в топ горячих поисковых запросов сразу после новости о его каминг-ауте.

Цао Цююэ сразу же написала в своём Weibo:

[Я не была влюблена, меня не использовали, я не была вовлечена. Юйхэ — мой лучший друг, и я не принимаю никакого «сочувствия».]

К счастью, они оба тогда так и не признались в отношениях, кроме того, СМИ в то время активно ходили слухи о том, что сама Цао Цююэ была лесбиянкой. После того, как стало ясно, что каминг-аут Чжоу Юйхэ не оказал никакого влияния на Цао Цююэ, даже когда кто-то приходил, чтобы устроить скандал, фанаты Цао Цююэ достойно отвечали:

[Они от начала до конца ни слова не сказали о том, что вместе, и отношения между А-Ци и Чжоу-Чжоу становились все более и более похожими на братские. Это СМИ говорили, что они вместе. Если они не уточняли, те утверждали, что они хотят защитить свои отношения. Теперь А-Ци снова вышла и всё уточнила. Хватит уже поднимать шумиху на пустом месте или вы хотите, чтобы люди вам «сочувствовали»?]

Хейтеры внезапно остановились.

Этот переводчик хочет сказать: закончить перевод этой новеллы стоит у меня в приоритетных задачах, так что остальные проекты (кроме "котика", которого я очень сильно люблю) ставятся на некую паузу и почти не будут обновляться.

Постараюсь делать по одной главе в неделю, но тут как все сложится уже с реалом.

<http://bllate.org/book/13305/1183712>